DIARIO DE LA TARDE,

COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

NUM. 1,813] BUENOS-AIRES, VIERNES 14 DE JULIO DE 1837. [PRECIO 3 *rs.*

BUENOS AIRES.

DISCURSO DE D. J. M. GUTIERREZ,
EN LA APERTURA DEL—
SALON LITERARIO.

FISONOMIA DEL SABER ESPAÑOL;
CUAL DEBE SER ENTRE NOSOTROS.

SEÑORES:

Alzar la voz en medio de vosotros no era tal vez mision de un hombre nuevo. La palabra que persuade y convence en materias de saber y de estudio, parece que resuena mas poderosa en nuestros oidos, cuando nace de los lábios de un hombre que el tiempo ha sazonado. El respecto y el amor hácia la persona que exhorta ó alecciona, son sentimientos de que debe estar embebido el ánimo del que escucha. Siempre que la fantasia me representa la imágen material de aquellos génios beneméritos de la humanidad, que descubrieron verdades, introdujeron leyes nuevas en el mundo de la inteligencia, y predicaron sus doctrinas, es bajo la forma de un hombre encanecido, de sentidos debilitados, de frente impasible, y hermoseada con aquellas rugas, que mas son cicatrices de las heridas del alma, que huellas de los años, segun la expresion de un gran poeta.

Yo vengo aquí, no confiado en mi capacidad ni en mi suficiencia: cedo á las instancias de un amigo, cuyas generosas esperanzas y miras sentiria ver malogradas, si se equivocó al encomendarme este corto y modesto trabajo.

Por poco que meditemos acerca de los elementos que constituyen un pueblo civilizado, veremos que las ciencias, la literatura y el arte existen á la par de la religion, de las formas gubernativas; de la industria, en fin, y del comercio, que que fortalecen y dan vigor al cuerpo social. Aquellas son como el pensamiento y el juicio; estos como el brazo y la fuerza fisica, que convierte en actos y hace efectiva la voluntad. Las ciencias y la literatura viven en la region de las abstracciones, y se dignan de cuando en cuando descender hasta la tierra, cargadas de ricos descubrimientos, ya para mejorar nuestra existencia material, ya para revelarnos derechos que desconociamos, ya para alijerar los padecimientos del corazon, ya para perfeccionarnos.—Para *perfeccionarnos* ¡Señores! ....para levantarnos paso á paso al sublime y misterioso puesto que la Providencia reserva al hombre para mas remotas y venturosas edades.

Pero ¿de que servirán estas palancas de la perfectibilidad si no se aplican dentro de la esfera de su accion? ¿De qué nos serviria la brújula si no tuvieramos mares que surcar? ¿De qué la palabra si careciesemos de ideas? La historia general filosófica ha demostrado que cada pueblo debe, segun sus necesidades, segun su suelo y propensiones, cultivar aquellos ramos del saber que le son análogos: que cada pueblo tiene una literatura y un arte, que armoniza con su moral, con sus creencias y tradiciones, con su imaginacion y sensibilidad. La literatura, muy particularmente, es tan peculiar á cada pueblo, como las facciones del rostro entre los individuos: la influencia estraña es pasagera en ella; pero en su esencia no está, ni puede estarlo, sujeta á otros cambios que á los que trae consigo el progreso del pais á que pertenece. La ciencia es una matrona cosmopolita, que en todas las zonas se aclimata, y se nutre con los frutos de todos los climas. La literatura es un árbol que cuando se trasplanta degenera: es como el habitante de las montañas, que llora y se aniquila lejos de la tierra natal.

En esta inteligencia, me propongo decir cuales son los objetos á que la inteligencia del pueblo argentino deba contraerse; cual deba ser el carácter de su literatura.

Antes es preciso volver atras la vista, para examinar el camino que hemos andado, y apartarnos de él si le seguiamos extraviados.

Al empezar toda obra útil y grande, al buscar un estímulo para acometer cualquiera empresa de las que honran al hombre, todo Americano debe recordar aquel portentoso suceso que dió nacimiento al suelo en que nació. Si asi lo hace, se ensanchará su mente; su actividad cobrará brio, y al traer á la memoria los prodigios que rodearon la cuna de su patria ¿cual será el obstáculo que no venza? ¿Cuales no serán los mundos tambien nuevos, que no se revelen á su inteligencia?

Espiraba el décimo quinto siglo, cuando á la mente fecunda de un hombre inmortal le fué revelada la existencia de un hemisferio nuevo. Este génio, nacido en la patria de Dante y de Galileo, miraba mas allá del *mare magnum* de los Romanos, que los geógrafos antiguos poblaban de sirtes destructoras y de voraces monstruos, un cielo mas puro que el de Europa, un suelos mas rico y lleno de maravillas. Llevó de corte en corte sus sublimes ensueños: en todas fué tratado de visionario; y la América aun fuera todavia un misterio no revelado, si la exaltada imaginacion de Isabel la Católica, ávida de sucesos fantásticos, no hubiese alentado las esperanzas de aquel italiano inmortal.

La vírgen del mundo, como la apellida un moderno, surgió inocente y bella del seno del Oceano, como la madre de todos los seres en la ficcion antigua.

El hierro y el fuego de la conquista destruyeron de consuno los monumentos de nuestros padres. Motezuma y Atahualpa: los sacerdotes de sus dioses: las vírgenes consagradas á su culto, enterraron consigo la ciencia que poseian, y los testimonios de una civilizacion que se encaminaba á su zenit. Sin embargo, algunos hombres sábios y laboriosos han reedificado con sus escombros, el templo del saber americano, y enseñado, que aquellos denominados *bárbaros* habian llegado á un grado de cultura en nada inferior á la de los Caldeos y Egipcios. Las figuras simbólicas, y los quipos de los Megicanos (cuyo imperio se alzaba en medio de la America para difundir por toda ella sus luces, como desde un centro) prueban que el desarrollo intelectual no contaba en aquella region los largos siglos que en el viejo mundo, desde la época inmemorial en que brilló la luz de la razon en el Oriente: y á pesar de esto ¿qué les faltaba para constituir un pueblo civilizado? ¿No tenian una creencia que Clavijero no ha trepidado en parangonar con la de los Griegos y de los Romanos? No tenian un gobierno paternal y poderoso? Un monarca rodeado de suntuosidad y de riquezas? No tenian una legislacion y unas costumbres, que pueden llamarse sin exageracion, sabia á la una, humanas á las otras?—Asi lo dicen escritores ilustres, filósofos y desapasionados.

¡Señores! Es preciso respetar los altos designios de la Providencia: es preciso inclinar nuestra orgullosa frente, y replegar el atrevido vuelo de nuestra razon, al meditar sobre aquellos mismos designios. Si asi no fuera: si no viésemos que la invasion de bárbaros que asoló la Europa Romana, trajo regeneracion y nueva vida á un mundo ya caduco y corrompido, yo deploraria la suerte de nuestro continente, que no pudo alimentarse con su propia substancia, sino hasta los primeros albores de la décima sexta centuria. Yo me atreveria á desear que el velo del espacio ocultase á aun á los ojos del otro hemisferio la existencia del que habitamos; y que para otras edades mas remotas hubiese quedado reservado su descubrimiento. Si cupiera en lo posible este vano é hipotético deseo, la civilizacion americana, original, sin influencia alguna estraña, se habria desenvuelto y crecido á la manera de la de otras naciones, de que solo en historia y nombre conocemos. ¿Cual seria el carácter de esta civilizacion?....He aqui un problema que no tiene solucion; pero que sin embargo daria materia á una inteligencia vasta y á una imaginacion poética como la de Herder, para fraguar un sistema seductor y bellisimo, partiendo de los datos conocidos, y pintándonos lo que *pudo ser*, sabiendo lo que *fué en realidad*.

La conquista cortó el hilo del desenvolvimiento intelectual americano. Esta bella parte meridional del nuevo mundo se trocó en hija adoptiva de la España, se pobló de ciudades, recibió costumbres análogas á las de sus conquistadores; y la ciencia y la literatura española fueron desde entonces nuestra ciencia y nuestra literatura.

La nacion española presenta un fenómeno que solo puede esplicarse con conocimiento de su historia política. Dotada de un suelo feraz y variado, fecunda en hombres de talento y de imaginacion, atrevidos en la guerra, sufridos en los trabajos, constantes en las grandes empresas, nunca ha salido de un puesto humilde é ignorado en la escala de la civilizacion europea. Muchos de sus hijos en diferentes épocas se han esforzado en hacer apologias de su importancia literaria, que los estraños le negaban: pero se han reducido á darnos una nomenclatura de escritores amenos é ingeniosos; de artistas, que á sus lienzos, mármoles, ó monumentos han sabido imprimir el sello de sus almas apasionadas y fogosas, de sus imaginaciones atrevidas; mas que apenas son conocidos de los eruditos. Estos tesoros son como los del avaro, estériles para sus semejantes, pues que se hallan enterrados, en las entrañas de la tierra. Los conocimientos solo son útiles cuando se derraman en provecho de la humanidad, cuando revelan leyes y verdades no conocidas y aplicables, que ensanchan la esfera del saber y de la inteligencia humana.

La Italia, acordándose que fué madre de los Romanos, ha producido á Dante, á Galileo, á Miguel Angel, á Cristoval Colon, á Filangieri y á Becaria: la Inglaterra, á Shakspeare, á Bacon, á Newton: la Alemania, aquella Alemania, bárbara é inculta, cual nos la dió á conocer Tácito, es una fuente fecunda de ideas valientes, de erudicion profunda, de crítica eminente; y la Francia, colocada como centinela avanzada del mundo intelectual, no permite que una sola idea se pierda ó desvirtue, de cuantas emiten los hombres de todos los climas, en todos los idiomas.—Yo busco un español que colocar al lado de los que dejo nombrados, y no le encuentro. Busco algun descubrimiento, algun trabajo inmortal de la razon española, y no le encuentro: es decir, no encuentro hombres como Newton y Galileo; descubrimientos como los de la atraccion universal, y el movimiento de la tierra. Y se le podrá pedir menos á una nacion que ha vivido diez y ocho siglos?

Es de admirar como las ciencias físicas y exactas, y particularmente la astronomia, no han llegado en España, no diré á su esplendor, pero ni á la altura que han alcanzado en las demas naciones; siendo asi que los Arabes, sus dominadores por algun tiempo, las cultivaron con tan gran suceso: siendo asi que D. Alfonso el X de Castilla, único de sus reyes que haya alentado aquellos conocimientos, enviaba hasta el Egipto, á costa de muchos caudales, en busca de un sábio, primoroso *en los movimientos que face la esfera*, como el mismo dice en la introduccion á su libro *del Tesoro*. Pero sus sucesores al trono no siguieron este digno ejemplo, ni reconocieron la máxima de Alfonso, de que *siempre á los sábios se debe el honor*. D. Juan el II en 1434 autorizó con su silencio la destruccion de la biblioteca y escritos del famoso Marques de Villena, hombre que con amor y talento cultivaba las ciencias naturales. Felipe II no dió importancia alguna á los trabajos geodésicos del Maestro Esquivel, que logró formar un mapa general de la península durante el reinado de aquel monarca: naciendo de esta indiferencia, el que un trabajo tan importante pasase ignorado y se perdiera completamente, quedándonos apenas una vaga noticia de él. Despues acá (dice el autor del discurso sobre la *Ley agraria*) perecieron estos importantes estudios, sin que por eso se hubiesen adelantado los demas. Las ciencias dejaron de ser para nosotros un medio de buscar la verdad y se convirtieron en un arbitrio p' buscar la vida. Multiplicáronse los estudiantes, y con ellos la imperfeccion de los estudios; y á la manera de ciertos insectos que nacen de la podredumbre, y solo sirven para propagarla, los escolásticos, los pragmáticos, los casuistas y malos profesores de las facultades intelectuales, envolvieron en su corrupcion los principios, el aprecio, y *hasta la memoria de las ciencias útiles*.

Si hemos de dar crédito al ilustrado Blanco Whit, se enseñaba en sus dias, en las universidades de España, el sistema de Copérnico, bajo la suposicion de que era erróneo. En fin, para completar este cuadro lamentable, baste decir, que cuando Descartes aplicaba el cálculo algébrico á la resolucion de los problemas de geometria, y Leibnitz y Newton inventaban el infinitesimal, los españoles calificaban de matemáticos á los que aprendian solamente las proposiciones de Euclides.

Solo cegados con tan denso velo de ignorancia, pudieron dejar los españoles desconocidas por tanto tiempo la geografía y la historia natural de la América. Esta bella porcion que nosotros habitamos, en donde la naturaleza se presenta portentosa y rica; en donde empezando por el hombre y terminando por el mas ruin gusanillo, todo es raro, todo es nuevo, todo nunca visto para el antiguo mundo: las llanuras sin horizonte como el Oceano; las montañas que se encumbran mas allá de las nubes; los fenómenos celestes y las constelaciones de un hemisferio nuevo, nada de esto fué examinado ni estudiado por sus poseedores y señores, y lo poquisimo que hicieron, ó ha sido pasto de las llamas en el incendio del Escorial, ó existe inédito en el polvo de los archivos. Preciso ha sido que el génio y la constancia de Humboldt mostrasen al mundo las maravillas que por tres desgraciados siglos habian mirado los españoles con indiferencia: preciso ha sido, que un sábio y laborioso frances desenvolviese y aclarase las investigaciones de Azara, para que llegasen á alcanzar la imporrancia que tienen en el dia, como acertadamente se ha dicho ya entre nosotros.

El campo de las bellas letras no está menos despoblado de esos frondosos y fragantes árboles, á cuya sombra se abriga con placer y con amor el hombre que se dedica al estudio.

No habeis esperimentado, Señores, en vuestros paseos solitarios—en aquellas horas, en que el alma, acordándose de su destino, quisiera levantarse de la tierra, y respirar aires de mejor mundo;—no habeis esperimentado la necesidad de un libro escrito en el idioma que hablais desde la cuna? De uno de esos libros que encierran en sí á la vez, poesia, religion, filosofia: la historia del corazon, las inquietudes ó la paz del espíritu, y el embate de las pasiones? Un libro, en fin, que conteniendo todos estos elementos, destile de ellos un bálsamo benéfico para nuestras enfermedades morales? Si, sin duda, habeis esperimentado una necesidad semejante, sin poderla satisfacer con ninguna produccion de la antigua, ni de la moderna literatura española. En toda ella no encontrareis un libro que encierre los tesoros que brillan en cada página de René; en cada canto de Child Harold; en cada meditacion de Lamartine; en cada uno de los drámas de Schiller.

Mucho se ha celebrado la imaginacion de los escritores españoles: mucho el colorido de sus descripciones: mucho la armonia y grandilocuencia de su lenguage. Algunos extrangeros de nuestros dias, á modo de arqueólogos y numismáticos empeñosos, se han propuesto desenterrar las riquezas que se decian desconocidas é ignoradas; dándonos ya colecciones de póesias antiguas castellanas, ya ediciones lujosas de Calderon ó de Lope de Vega. El crítico Schlegel ha levantado hasta las nubes á estos y los demas infinitos dramáticos de la península. Pero, Señores, en este amor exaltado, en esta estima exagerada, no se encerrará algun escusable engaño? Algunas de esas ilusiones á que están espuestos los hombres sistemáticos y de imaginacion fogosa y movible? Que estraño es que se mida el mérito de un escritor por el trabajo que ha costado el entenderlo? No es natural que despues de leer con dificultad y con fatiga un centenar de autos sacramentales, se quiere hallar un prodigio en cada estravagancia? El génio y la imaginacion española pueden compararse á un estendido lago, monótono y sin profundidad: jamas sus aguas se alteran, ni perturban la indolente tranquilidad de las naves que le surcan. Crecen en su orilla árboles sin frutos nutritivos, aunque lozanos, cuya sombra difunde un irresistible sopor.

Este es mi sentir, Señores: al llenar el objeto que en estas cortas lineas me he propuesto, he caido naturalmente en estas consideraciones; y estoy lejos de pretender que se me considere infalible. Por inclinacion y por necesidad he leido

los clásicos españoles, y mi alma ha salido de entre tanto volúmen, vacia y sin conservar recuerdo alguno, ni rastros de sacudimientos profundos. Solo en los oidos me susurran aun armoniosamente las eglogas de Garcilaso, ó los cadenciosos periódos de Solis.

No faltan, á mas de estas, otras ilustres excepciones al juicio desfavorable que me he atrevido á formar de la literatura de la España. Su teatro, como acabo de indicar, es estimado por literatos de renombre; y las odas del Maestro Leon, y de Herrera son dignas de leerse muchas veces. Juan de Mena, puede compararse por la sublimidad de concepcion que desplegó en su *Laberinto*, al autor de la Divina Comedia; y Manrique, en su bíblica elegia á la muerte de su padre, fué como el cisne de la poesia pátria que entona al parecer un himno inmortal.

Nula, pues, la ciencia y la literatura española, debemos nosotros divorcearnos completamente con ellas, y emanciparnos á este respecto de las tradiciones peninsulares, como supimos hacerlo en política, cuando nos proclamamos libres. Quedamos aun ligados por el vínculo fuerte y estrecho del idioma: pero este debe aflojarse de dia en dia, á medida que vayamos entrando en el movimiento intelectual de los pueblos adelantados de la Europa. Para esto es necesario que nos familiaricemos con los idiomas extrangeros, y hagamos constante estudio de aclimatar al nuestro cuanto en aquellos se produzca de bueno, interesante y bello.

Pero, esta importacion del pensamiento y de la literatura europea no debe hacerse ciegamente, ni dejándose engañar del brillante oropel con que algunas veces se revisten las innovaciones inútiles ó perjudiciales. Debemos fijarnos antes en nuestras necesidades y exigencias, en el estado de nuestra sociedad y su índole, y sobre todo en el destino que nos está reservado en este gran drama del universo, en que los pueblos son actores. Tratemos de darnos una educacion análoga y en armonia con nuestros hombres y con nuestras cosas; y si hemos de tener una literatura, hagamos que sea *nacional;* que represente nuestras costumbres y nuestra naturaleza, asi como nuestros lagos y anchos rios solo reflejan en sus aguas las estrellas de nuestro hemisferio.

Antes de ser sábios y eruditos, civilicémonos: antes de descubrir y abrir nuevos rumbos en el campo de las ciencias físicas ó morales, empapémonos del saber que generosamente nos ofrece la Europa culta y esperimentada. Adquiramos aquellos conocimientos generales que preparan al hombre á entrar con suceso al desempeño de los variados destinos á que debe ser llamado en un pais, donde todos somos iguales: en donde, desde el seno del humilde giro mercantil, del interior de los campos, y de en medio de las faenas rurales, somos llamados á la alta mision de legislar, de administrar la justicia, de ejecutar las leyes. Todo Argentino debe llenar el vacio que en su educacion ha dejado un vicioso sistema de enseñanza, y la falta de escalones intermedios entre la escuela de primeras letras y los estudios universitarios.

Nuestros padres todos han recibido las borlas doctorales sin conocimiento de aquellas leyes mas palpables que sigue la naturaleza en sus fenómenos: sin una idea de la historia del género humano: sin la mas leve tintura de los idiomas y costumbres extrangeras. Jamas los perturbó en medio de las pacíficas ocupaciones del foro, de la medicina ó del culto, el deseo de indagar el estado de la industria europea. Jamas creyeron ni soñaron que la economía pública era una ciencia, y que, sin conocer la estadística y la geografía de un pueblo, era imposible gobernarlo.

El estudio práctico de las leyes, la lectura de sus glosadores, la inteligencia oscura é incompleta de algun poeta ó historiador latino, he aqui el caudal intelectual de nuestros antiguos letrados: he aquí los títulos en que apoyaban su renombre de literatos. Y, á esto, Señores, estarán reducidas las ciencias y el saber? Acaso el hombre ha recibido de Dios la inteligencia para empobrecerla y amenguarla con tan reducidas aplicaciones?—No, Señores! Yo ofenderia, si quisiera inculcar mas sobre este punto, y si pretendiera trazar el círculo dentro del cual debe moverse nuestra facultad de pensar: porque este círculo es como aquel de que nos habla Pascal, cuyo centro está en todos partes, y su circunsferencia en ninguna.

No olvidemos que nuestros tesoros naturales se hallan ignotos, esperando la mano hábil que los esplote: la mano benéfica que los emita al comercio y los aplique á las artes y á la industria: que la formacion y origen de nuestros rios, (vehículos de actividad y de riqueza) aun son inciertos y problemáticos: que la tierra, fértil, vírgen, estensa, pide cultivo, pero cultivo inteligente; y en fin, que las ciencias exigen ser estudiadas con filosofía, cultivadas con sistema, y la literatura requiere almas apasionadas, próvidas, sensibles á lo bello, y eminentemente poseidas de espíritu nacional.

Aqui un campo no menos vasto y mas ameno se presenta. Sobre la realidad de las cosas, en la atmósfera mas pura de la region social, mueve sus alas un génio que nunca desampara á los pueblos: que mostrando al hombre la nada de sus obras, le impele siempre hácia adelante, y señalándole á lo lejos bellas utopias, repúblicas imaginarias, dichas y felicidades venideras, infúndele en el pecho el valor necesario para encaminarse á ellas, y la esperanzas de alcanzarlas. Este génio es la *poesía*. Que á este nombre, Señores, no se desplieguen vuestros lábios con la sonrisa del desprecio y de la ironía. Que este nombre no traiga á vuestra memoria la insulsa cáfila de versificadores que plaga el Parnaso de nuestra lengua. Recordemos si los consuelos y luz que han derramado los verdaderos padres del canto sobre el corazon y la mente de la humanidad. Recordemos lo que pasa en nuestras almas al leer las obras de los modernos, Byron, Manzoni, Lamartine, y otros infinitos, y confesemos á una voz, que la mision del verdadero poeta es tan sagrada como la del sacerdocio. Recordemos que la poesia no es una hacinacion armoniosa de palabras desnudas de pensamientos y de afectos; sino el fruto de una fantasía fértil y poderosa, que expresa con rara vivacidad y con palabras inmortales las cosas que las hieren: que es la contemplacion fervorosa y grave que hace el alma sobre si misma, y sobre los grandiosos espectáculos que presenta la naturaleza. Consiste unas veces en los raptos del corazon de un hombre religioso, que como Milton experimenta una vaga turbacion en lo intimo de su ánimo: la poesía es otras veces un sentimiento tierno y candoroso, que se interesa eficazmente por las cosas mas humildes, y deteniéndose á contemplar el caliz de una flor, no se contenta con describirla, sino que se conmueve y entusiasma al comtemplar esta belleza imperceptible de la creacion.

Si la poesía es una necesidad de los pueblos adelantados y viejos, es una planta que nace espontáneamente en el seno de las sociedades que empiensan á formarse. Ley es del desarrollo humano, que el jóven mas se guie por los impulsos del instinto, que por los consejos de la razon; y que derrame en himnos y en cantares los afectos que rebozan en su corazon. Importa, empero, que esta tendencia de nuestro espíritu no se estravie, y que cuando *con el transcurso de los tiempos, llegue á formar un caudal abundante, conserve su color propio al entrar en el oceáno de la poesia universal.*

He aquí reducido á limitados términos el espacio en que puede moverse la inteligencia argentina, que tantos frutos indígenas y preciosos promete á la patria. Para remover y dar vida á toda idea fecunda, para adquirir todo género de conocimientos, para mantener y dar pábulo á ese dulce comercio que debe existir entre los hombres que se consagran al estudio, un compatriota, celoso de la ilustracion, y que cuento con orgullo entre mis amigos, ha concebido la idea de este establecimiento a que es particularmente llamada la juventud,—esa parte interesante de la república que aun no se ha maniatado con la rutina, ni cegado con la triste incredulidad de una filosofía ya caduca: cuyo pecho está libre de odios y temores: cuya alma, como el cáliz de un vegetal, en el instante de su florecencia, está dispuesta á recibir el rocio benéfico de la ciencia, y el amor y la paz que nacen de la contemplacion de la naturaleza, y de la armonía de las palabras del sabio.

En esta sala modesta, cual conviene á una institucion que comienza, se encierran ya muchos libros, reunidos á costa de esfuerzos y erogaciones: algunas personas, recomendables por su saber, se han comprometido á comunicar sus conocimientos como en una conversacion amistosa, y es de esperar, que todos los llamados á un fin tan laudable se empeñen en mostrarse dignos de la eleccion que en ellos ha recaido.

Yo pido al Cielo que bendiga la simiente del árbol que hoy se planta, y lo levante sobre los cedros. Que á su sombra llegue á descansar la juventud venidera, del mismo modo que nosotros, de esa terrible lucha que el hombre mantiene en su interior entre la duda y la verdad.

DOCUMENTOS OFICIALES.

¡VIVA LA FEDERACION!

El Gobernador de San Luis.

San Luis, Junio 17 de 1837.
Año 28 de la Libertad, 22 de la Independe. y 8 de la Confederacion Argentina.

Al Exmo. Sr. Gobernador y Capitan General de la Provincia de Buenos Aires.

El Gobernador y Capitan General de la Provincia de San Luis, ha recibido la muy respetable nota circular de 8 del mes de América, que el Exmo. Sr. Gobernador y Capitan General de la de Buenos Aires le dirige, demostrándole la justicia y necesidad que la Confederacion tiene para levantar sus armas en defensa de su libertad é independencia.

En este estado se hace necesario robustecer el poder y accion del Exmo. Gobierno Encargado de las Relaciones Exteriores, para hacer la conservacion, dignidad, honor y crédito de la República. Al efecto el Gobierno de San Luis, autoriza á S. E. con toda la plenitud del poder que fuere necesaria para hacer la guerra al Tirano General Santa-Cruz, segun convenga mejor á los intereses de la República; y para proveer á cualesquieras otras necesidades q' reclame el órden, sin necesitar para esto de mas autorizacion, pues de facto este Gobierno transmite á S. E. todas las que están en la esfera de sus facultades.

Dios guarde á S. E. muchos años.

JOSE GREGORIO CALDERON.
RUMUALDO AREZ Y MALDES.

¡VIVA LA FEDERACION!

El Gobernador de Mendoza.

Mendoza, Junio 12 de 1837.
Año 28 de la Libertad, 22 de la Independ., y 8 de la Confederacion Argentina.

Al Exmo. Sr. Gobernador y Capitan General de la Provincia de Buenos Aires, Encargado de las Relaciones Exteriores de la República.

Recibida por el infraescrito la respetable comunicacion circular que con fecha 8 del mes de América se ha servido dirigirle S. E. el Sr. Gobernador y Capitan General de la Provincia de Buenos Aires, Encargado de las Relaciones Exteriores de la República, y en que solicita del Gobierno de Mendoza la autorizacion competente para poder expedirse con libertad en los negocios de paz y guerra, que le han sido encomendados, elevó á la consideracion del Cuerpo Legislativo la nota que en copia se acompaña bajo el No. 1.°, y en su virtud, los Representantes del Pueblo que se han penetrado de la necesidad de conceder al Gobierno de Buenos Aires la plenitud de facultades que solicita; han tirado la resolucion que marcada con el No. 2 y en copia legalizada, transmite el infraescrito sin pérdida de momento á manos de S. E., y con lo que cree haber llenado su deber.

Dios guarde á S. E. muchos años.

PEDRO MOLINA.
PEDRO JOSE PELLIZA.

TUCUMAN.

¡VIVA LA FEDERACION ARGENTINA!

ALEJANDRO HEREDIA, *Brigadier General, Gobernador y Capitan General de la provincia de Tucuman, Protector de las de Salta, Jujui y Catamarca, y General en gefe del Ejército de operaciones de la Confederacion Argentina &c., á los Argentinos—*

PROCLAMA.

Compatriotas á las armas: la Patria está en peligro; nuestras libertades é independencia son amenazadas por un aspirante.

Argentinos á la guerra: el Pabellon Vicolor, que por la libertad ha flameado en siete Repúblicas, y que habeis sostenido con brabura y honor, tremola sobre nuestras fronteras del Norte; corramos á sostenerlo, no sea que, algun aturdido pretenda en nuestra ausencia manchar su dignidad y sus glorias. Se nos ha insultado muchas veces, y tenemos injurias que vengar, ingratitudes que reconvenir, derechos que reclamar, satisfacciones que exigir, oprimidos que libertar, y laureles que cortar.

Hemos sido provocados, y desde entonces no somos responsables á los estragos del acero, á la sangre que se vierta, ni á las víctimas que se inmolen.

Las Repúblicas del Ecuador y Chile se hallan en campaña contra los liberticidas y ¿ habrá un solo Argentino que sea frio expectador de una lucha gloriosa? habrá uno solo, cuya sangre no hierva con la memoria de los sacrificios que ha hecho la República por la libertad é independencia de los mismos que hoy pretenden esclavizarla, y con el recuerdo de que á sus privaciones, y fatigas se ha correspondido con la mas monstruosa ingratitud?

Argentinos, nosotros no necesitamos del comercio con Bolivia; pero el solo hecho de haber cruzado con crecidos impuestos el tráfico argentino cuando se ha concedido franco y libre á las Naciones mas remotas del Universo, era un motivo suficiente para una justa guerra: y si entonces no tomamos las armas, hoy las tomamos con gusto por sostener nuestros sagrados derechos, cuya recuperacion nos cuesta arroyos de sangre.

Soldados del Ejército, vamos á abrir una campaña gloriosa, acordaos que las nevadas simas de los Andes y Chimborazo, han sido barreras insignificantes para vuestro denuedo: acordaos tambien que los trabajos, privaciones y fatigas, son muy subalternas para un Argentino, cuando se trata de honor y de glorias: á estas me manda conduciros la Confederacion Argentina; cumplirá lo que se le ordena, ó perecerá—

ALEJANDRO HEREDIA.

¡VIVA LA FEDERACION!

Relacion de las personas fallecidas en esta ciudad desde el 1.° del presente á la fecha, segun los adjuntos documentos.

Parroquia de la Catedral al Norte.

Pres. D Viet F. Lopez,	78 años	blanco.
Estanislao Urisa,	50 años	id.
Máxima Virginia (huér.)	5 años	id.
Rufina N,	80 años	negra.

Parroquia del Pilar.

Gregorio Diaz,	4 años	blanco.
Patricia Ferreira,	4 mes.	china.
Antonio Dominguez,	48 años	pardo.

Parroquia de la Concepcion.

Luisa J. Rodriguez,	71 años	blanco.
Guillermo (huérfano),	7 dias	id.
Pedro Garcia,	1 dia	negro.
Martin Urquiza,	50 años	id.
Juan Pablo Bedoya,	7 dias	id.

Parroquia del Socorro.

Josefa Real,	75 años	blanca.
Pablo Roa,	10 años	id.

Parroquia de San Nicolas.

Carolina Rosales,	18 mes.	blanca.
Santiago Piñeiro,	30 años	id.
Juan Pablo Sandoval,	8 dias	pardo.
Eduardo Blanco,	70 años	negro.
Manuel Conde,	60 años	negro.
Petrona Saneto,	7 dias	id.

Parroquia de Monserrat.

José Gutierrez,	35 años	blanco.
Cristobal Brest,	53 años	id.
Paulino Acosta,	9 dias	id.
Josefa Ferreira,	12 años	id.
Juana Paula N.,	10 dias	id.
Luisa Gonzalez,	12 dias	id.
Juana Rodriguez,	70 años	id.
Luisa Ayones,	13 años	negra.

Parroquia de San Telmo.

Ciriaco Barrientos,	4 años	indio.

Parroquia de la Piedad.

Leonarda Ortiz,	48 años	blanca.
María Eduviges Guerra,	36 años	id.
Rosa Ermna,	24 años	id.
Gerónima Florencio,	13 años	id.
Micaela (huérfana),	2 años	id.
Mariano Viña,	25 años	id.
Juana Paula N,	7 dias	india.
José Orellano,	21 años	id.

Parroquia de Balvaneda.

Juan Damacio,	50 años	id.
Paulina Macis,	8 dias	negra.

Parroquia de la Catedral al Sud.

Juan Bautista Solari,	65 años	blanco.
Maria Salces,	3 años	negra.

Parroquia de San Miguel.

María Diaz,	40 años	id.
Cármen Pasos,	3 años	id.

Buanos Aires, Julio 7 de 1837.

BERNARDO VICTORICA.

ESTADO DE LOS HOSPITALES.

DIA 13.

DE HOMBRES.

Entraron	11
Salieron	00
Muertos	2
Existentes	256

ESPECIES METALICAS.

JULIO 14.	DE Ps.	DE rs.	A Ps.	A rs.
Onzas de rostro	129		130	
——Pátrias	127		128	
Pesos fuertes	8	1		
——Pátrios	8			
——Patacones	8	1		
Macuquino la de cordon	7	7		
Cortada	7	2		
Fondos públic. del 6 (en trans.)	58			
Acciones de Banco. (sin dem.)				
Cambio sobre Inglaterra.. 6 peniques				

INDIVIDUOS QUE SOLICITAN PASAPORTE

DIA 12.
3.ª PUBLICACION.

D. Fernando Menendez,	San Borja
Carlos Etoruy,	Montevideo
José A. Godoy,	Córdoba
José Pinto Soarez, su esposa,	Concordia
Pedro Astorga,	Mendoza
Juan Gonzalez, 1 hijo, 1 peon,	Goya
José A. Casillas, con tropa de carretas despachada por D. Pedro G. Diaz,	Mendoza

DIA 13.
3.ª PUBLICACION.

Da. Toribia Escalada de Reyes, una sobrina, una sirvienta,	Montevideo
Josefa Ruiz, un nieto,	id.
Teodoro Sheafe,	id.
Juan Bautista Castañel,	Banda Oriental
Rafael Gutierrez,	id.
Juan A. Fernandez,	San Borja
Joaquina Lopez, 1 hijo,	Mercedes
Luis Lelievre,	Entre-Rios
José Berastain, 1 sobrino, 1 sirviente,	id.
Tomas J. Gerónimo Gartland, su esposa, 2 hijos,	Córdoba
Juan O'Brien,	Inglaterra
Manuel A. Correa,	Goya

DIA 14.
1.ª PUBLICACION.

D. Pedro Girl,	Montevideo
Pedro Reyes,	Banda-Oriental
Felipa Gonzalez de Bonifacio, y una hermana,	Santa Fé
Bernardo Burnes,	Entre-Rios.

DESPACHOS DE ADUANA.

DIA 14.

á D. Carlos Tayleu, Maypú 45.
1 barrica sartenas; 2 idem pavas; 1 id. cucharones de fierro; 2 cajones sierras; 1 id. barrenas.

á D. José P. Carneiro, Maipú 47.
9 petacones tabaco.

á C. H. Anderson, Piedad 32.
3 cajones floreros de cristal; 1 id. galon de oro y plata falsa.

á Mohr y Ludovice, Balcarce 53.
1 cajon zarazas punzoes; 1 id. brines.

MARITIMA.

HA CERRADO REGISTRO.

Bergantin goleta nacional *Casualidad*, con destino á Santos y Rio Janeyro, despachada por su consignatario D. José Pereira Carneiro, con arm. tasajo, grasa, lana, velas, lenguas saladas, quesos, cebollas, &c.

BUQUES QUE LLEVAN BALIJA.

PARA EL HAVRE DE GRACIA—Bergentin frances *Jóven Estella*, el 18 á las 10.
PARA LIVERPOOL—Barca inglesa *Ocean Queen*, el 15 á la 1.

BUQUES A LA CARGA.

Para Montevideo,
(Saldrá el Sábado 15.)

La nueva goleta nacional BUENOS AIRES, admite carga y pasageros. Para tratar véase á D. Carlos Galeano, en el corralon de maderas pasado la Alameda.
jl 12—

Para Sandú y Salto.

Saldrá en toda la semana entrante la balandra ANGELITA: admite carga y pasageros, para los que tiene buenas comodidades. Para uno ú otro véase á su dueño calle de la Federacion número 337.
jl 13—5s

Para la Concordia y el Salto.

Saldrá precisamente para dichos destinos el Sábado de la presente semana, permitiéndolo el tiempo, el Bergantin RELAMPAGO. Para carga ó pasage ocúrrase á la calle de Potosi núm. 28, casa del Sr. Maza.
jl 11 4p

Para Gualeguay Grande.

En toda la semana entrante saldrá para dicho destino la Balandra NUEVA NAVEGANTE. Para carga ó pasage ocúrrase á D. Tomas Rousse, calle de Cangallo número 97½.
j8—

FOR LIVERPOOL.

The very fast sailing, coppered scopper fastened British built Brig
REBECA,
CAPT. FELIX CRESWELL.

Has room for a few tons of Dry freight & will be despatched immediately. For terms of freight or passage (having excellent accommodations) *apply to the consignees, Mess. Lafone Barker & Co., or to*
CHARLES R. HORNE,
Licensed Ship Broker,
j28 No. 51 calle de la Paz.

La Chalupa VALCHETAS,

Dará la vela en la semana entrante para el Salto; los señores que quieran cargar ocurrirán á la calle de Representantes núm. 185.
jl 5—4p

Para Montevideo.

Saldrá el 15 del corriente, el muy sobresaliente y de acreditada marcha Paquete Oriental RELAMPAGO: tiene muy superiores y excelentes comodidades para pasageros: tambien admite carga. Para uno ú otro ocúrrase a capitan, ó á su consignatario
GERONIMO RISSO,
jl 7—3p *Catedral número 152.*
☞ TIENE EL REGISTRO ABIERTO.

For Liverpool direct.

The remarkably fast Sailing A. I. British built Barque
"ANNABELLA"
CAP. ANSTRUTHER,

Burthen per Register 200 tons, is daily expected from Montevideo & will have very quick despatch. For terms of Freight or Passage having superior accommodation, apply to
RENNIE MACFARLANE & Co.
j5— 36 calle Potosí.

For Liverpool

The very fast sailing, Regular Trader, A. I. British built
Brig THOMAS LEECH,
188 Tons Register,
Joseph W. Coull, Master.

Has a great part of her cargo already engaged, and being a very small carrier, *will have immediate despatch.* Has excellent accommodations for passengers.

For terms of freight or passage, apply to the consignees, Mess. Brownell, Stegmann & Co., or to CHARLES R. HORNE,
Ship Broker,
j9 No. 51 calle de la Paz.

AVISOS NUEVOS.

¡VIVA LA FEDERACION!
COLISEO.

GRAN FUNCION EXTRAORDINARIA,
Por la Compañía Europea.
El Sábado 15 de Julio de 1837.

La comedia nueva, en 4 actos y en verso, titulada—
AMAR DESCONFIANDO,
ó
LA SOLTERA SUSPICAZ.
La otra en un acto, la cual lleva el titulo de—
UN LIBERAL!

NOTA.—Se está preparando para representar á la mayor brevedad, uno de los dramas de grande espectáculo del teatro frances, y de los de mas interes que se han puesto hasta ahora en escena, con el titulo de:—
TRIUNFO DEL AMOR FILIAL
Y
PADRE MAS CRIMINAL.

Aviso.

SE necesita una muger para el servicio de una casa de familia, en la calle de Maypú núm. 96.
jl 11—3p

Se alquilan

Dos casas, una calle de Corrientes frente de las casas de Molino Torres, pasado el número 55, está pintada de colorado, tiene 7 habitaciones, su precio 140 ps.—Otra calle de Lima número 19, tiene 8 habitaciones, algibe, 4 patios, su precio 140 ps.—Tambien se alquilan unas viviendas altas para hombres, calle de la Reconquista núm. 75. En el número 77 de la misma calle darán razon de ambas habitaciones.
jl 14 3p

Taller de Encuadernacion.

EL que ha existido hasta el dia en la Libreria de D. Ruperto Martinez, calle de Potosi número 39, se ha mudado á la calle de Representantes número 85, frente por frente á la vacuna. Se hacen tambien libros en blanco, del tamaño, hojas y forma á gusto de los interesados; todo con la equidad posible.
jl 14 10p

¡Viva la Federacion!

En la tarde del dia 20 del corriente mes, bajo las galerias de la Casa de Justicia, y por disposicion del Sr. Juez de Primera Instancia en lo civil Dr. D. Bernardo Pereda, se ha de hacer almoneda y remate de dos casas de la propiedad de D. Santiago Marchi Gonzalez y Ca., sitas en la calle de Potosi cuartel número 4, señaladas sus puertas desde el número 17 al 23, y su terreno se compone de 42 y ¼ varas de frente al Sud y 79 de fondo al Norte, tasada en 109,355 ps 3 rs. moneda corriente. Las personas que gusten imponerse del pormenor de sus tasaciones pueden ocurrir á la oficina que sirvió Don Luis de Castañaga, hoy al cargo del que firma.
Buenos Aires, Julio 14 de 1837.
jl 14 3p IZARRUALDE.

Se vende

Una Criada en 900 ps. moneda corriente, en la calle del Perú (antes de la Florida) No. 85 encontraran con quien tratar.
jl 13 4p

Estimacion Pública.

EN todas edades ha sido esta el idolo de la sociedad y el móvil natural del corazon humano en las grandes empresas que admira el universo. Los jóvenes mismos, cuya razon se advierte aún no bien sazonada, aprecian su individuo; desean de consiguiente ser apreciados. Tan noble aspiracion, si se fomenta con acierto, estimula los esfuerzos de la aplicacion y moralidad, acostumbrándoles á considerar la *estimacion pública* como el único templo del honor, y distinguida corona de todos los premios. Mas ¿cómo aspirar á tal timbre, cuando en su estado de pura dependencia, solo consiguen ver aislados en el recinto de sus casas, ó escuela, a un las acciones de su mayor esmero? He creido por tanto un medio eficaz para electrizar los sentimientos de honor que abriga el corazon de los jóvenes de mi cargo, publicar en adelante los nombres de los alumnos que se hagan dignos de percibir los premios que se reparten todos los Juéves en mi escuela á los que resultan mas benemeritos en los ocho dias anteriores.

Calle de la Victoria número 99.

JUEVES 13 DE JULIO DE 1837.

Han obtenido el premio que todos los Juéves se reparte á los alumnos que mas se han distinguido los ocho dias anteriores en la escuela del que suscribe.

D. Carlos Lastra, } *Por juiciosidad.*
" Henrique Lastra,
" Ramon Segas,
" Pascual Montoy, } *Por aplicacion.*
" Adolfo Bru,
" Angel Alzaeira,

Materias de enseñanza en la misma escuela.

Lectura, Escritura al derecho y revez, Doctrina y moral cristiana y civil; dedicándose los dias festivos para frecuencia de los Sacramentos de Penitencia y Comunion y ayudar á Misa. Gramática castellana, latina y francesa. Aritmética y contabilidad comercial en partida simple y doble. Modo de formar liquidaciones, ya sean testamentarias y mercantiles. Dibujo.

Considerando que la indispensable dedicacion á varios ramos de instruccion en las mas horas del dia es generalmente un obstáculo para dedicarse formalmente y progresar en el Dibujo, las lecciones de este ramo se darán de 5 á 6½ de la tarde en invierno, y de 6 á 7½ en verano.

Para estimular los discipulos, será uno de los premios mas apreciables publicarse sus mejores obras litografiadas fielmente; y dando al discipulo porcion de egemplares para destinos de su agrado.

Tambien se dan lecciones de *Litografia* en el mismo establecimiento, y se sirve al público en toda clase de obras concerniente á este arte con fidelidad, esmero y equidad.

Se dan tambien lecciones privadas de los ramos arriba indicados en las horas que sean acomodadas á los interesados, aun que sea de noche.

RUFINO SANCHEZ.

Aviso.

EN la calle de la Reconquista número 88, al lado del Café de Santo Domingo, se aplican Sanguijuelas superiores, recien llegadas de Europa.
jl 11 4p

500 ps. de gratificacion.

AL que hubiese encontrado 3,600 pesos que se han perdido hoy como á las once y media de la mañana de lo del Sr. Llavallol calle de Cangallo, hasta la esquina de la Plaza de la Victoria. El que los hubiese hallado y los entregue en la calle de Cangallo pasado el número 93, se le dará dicha gratificacion.
jl 14 3s

Fincas á venta.

Se vende un hermoso sepulero de 6 sepulturas ó 16 alacenas ó nichos en el Cementerio del Norte, se dará por la mitad de lo que ha costado. Igualmente una casa en la calle del Parque en 25,000 pesos y otra en 2,500 ps. En la de Representantes una de 22,000 pesos y otra que hace esquina en 7,500 pesos. Una en la de la Catedral en 21,000 pesos. Una muy hermosa en la de Tucuman en 15,000 ps. En la de San Miguel tres de á 6,000 ps. cada una y otra de 11,000 pesos. En la del Temple junto á las Catalinas una casita nueva de azotea en 4,800 ps. En la de la Paz una de 2,300 ps. y otra de 1,600. En la de la Federacion, una junto á Lorea en 16,000 ps; otra en la del Perú, hace esquina y tiene armazon, en 17,000 pesos. En la de Belgrano una como para negocio en 20,000 pesos. Otra en la de Cuyo en 12,000 pesos. En la del Cerrito dos de á 4,500 ps. y otra de 4,000 ps. En la de las Artes una de 3,200 ps. y otra de 8,000 ps. En la de Suipacha una casa nueva de azotea con 5 piezas en 8,000 ps. En la de Méjico una de 2,600. En la del Comercio una de 2,500 ps. En la de Venezuela una de 15,000 ps. En la de Corrientes una de 5,300 y otra en 4,200 ps. En la de Cangallo una en 17,000 pesos. En la de la Reconquista una de 39,000 ps. y otra de menor precio. Hay otras varias en diferentes calles de esta ciudad. En el pueblo de San Isidro se vende una hermosa casa que hace esquina en 19½ varas de frente y 50 varas de fondo, todo cercado de pared á las dos calles; tiene ocho piezas, cocina, necesario, pozo de balde, y á mas un famoso granero; tiene tres ventanas de reja á la calle, y se dará por 8,500 ps. Otra en la Punta de San Fernando; otra en las Conchas: otra en el pueblo de Quilmes en 3,000 ps. Un hermoso sitio cercado de pared en la plaza de Lujan que se dará muy barato. Algunos terrenos en la campaña y otros establecimientos. Se necesitan como 150 ó 200 onzas de oro á interes por el término de dos ó tres años, sobre fincas en esta ciudad, devolviéndolas en la misma especie y su interes del mismo modo. Igualmente alguna otra cantidad menor sobre hipoteca ó letra. Se necesita tambien un buque de carga, de 80 á 100 toneladas. De todo darán razon en la Recova núm. 39, frente al Fuerte.
jl 14 4p

Aviso.

SE vende un terreno en la calle del Paraguay, con 27 varas de frente y 70 de fondo. Quien se interese en él, en la calle de Balcarce número 15, darán razon.
jl 14 3g

Libros escogidos introducidos
ULTIMAMENTE.

Novelas ejemplares de Miguel de Cervantes con 12 láminas finas, 2 t.; Instituciones Canónicas de Juan Devoti, 2 t; Aventuras de Telémaco con láminas, 1 t; Curso de Geografia, por Letrone, 1 t.; Gramatica francesa de Chantereau, 1 t.; Libertad de los mares, ó el Gobierno Ingles á descubierto, 1 t.; Diez años de la vida de una muger, 1 t.; La vida de Santa Genoveva, 1 t.; Atala, 1 t.; Alberto ó el Desierto, 4 t.; Castillo de Kenilworth, 4 t; Clara de Alba, 1 t.; Cuentos de las Hadas, 1 t.; Carlos y Maria, 1 t; Don Quijote, 6 t.; El Talisman, 3 t.; El Renegado, 2 t; El Solitario, 2 t.; Educacion de las hijas, 1 t.; El Filibustero, 1 t.; El Ermitañejo ó la isla desierta, 1 t.; Gonzalo de Córdoba, 2 t.; Guillermo Tell, 1 t.; Herman y Dorotea, 1 t; La Huérfana Suiza, 1 t.; Ilustres Americanas, 1 t.; Isabel ó los desterrados de Siberia, 1 t.; Las Tardes de la Granja, 6 t.; Luisa ó la Cabaña en el Valle, 1 t; La Juventud Ilustrada, 1 t.; El Asesinato, 3 t.; Los Recreos de Eugenia, 1 t.; La muger de dos maridos, 1 t.; Manual de delitos y penas, 1 t; La Cruz de madera ó el tesoro escondido, 1 t.; La Guirnalda de Flores, 1 t; La Paloma ó el crimen castigado, 1 t; La víspera de Natividad, 1 t; El Canario ó el auxilio de la Providencia, 1 t; Preceptos de Retórica 1 t; La Hada benéfica, 1 t; El corderillo ó la buena hija, 1 t; Lecciones de Fenelon con retrato, 1 t; El hombre de tres caras ó el proscripto, 1 t; La Luciérnaga y la Capilla de la Selva, 1 t.; Alfonso ó el hijo natural por Mma. Genlis, 3 t.; Aventuras de Robinson Cruzo, 4 t; Carolina de Lichtfield, 4 t.; La Selva, 6 t; Los Natches, 6 t.; La Princesa de Amalfi, 1 t.; Las cuatro edades, 1 t; La Caverna de Strozzi, 1 t.; Mis Prisiones, 3 t.; Pablo y Virginia, 1 t.; Eruditos á la violeta, 1 t; El Pié de Fraspata, 2 t.; Paseos de Granada 2 t.; Seis meses en Londres, 1 t.; Teresa, 1 t.; Tomjonés ó el Espósito, por Fielding, 8 t.; Viages de Gulliver, 4 t.; De Anacarsis 4 t.; Werter ó las Pasiones, 1 t.; Arte de bella produccion, 2 t.; Adolfo, 1 t.; Cartas Persianas, 2 t.; idem de la Princesa Witina, 2 t.; Carlos y Fanny, 2 t.; Clarisa Harlowe en frances, 14 t.; El Ultimo Mohicano, 4 t.; El Pintor de Sausburgo, 1 t; Doña de Paquita, 2 t; Juan Sbogar, 2 t.; Los Incas, 2 t.; Matilde ó las Cruzadas, 4 t.; Numa Pompilio, 2 t.; Delfina por Mma. de Stael, 6 t. Sandfor y Merton, 4 t.; P. Ovidii tristium libri V. argumen , et notis hispanicis ilustrati, 1 t; Los dos Robinsones, 2 t; Ciscar, curso de estudios elementales de marina, comprende Aritmética, Geometria, Cosmografia y Pilotage, 4 t; Macarte, lecciones de navegacion, 1 t; Amor festivo, 1 t.; Aventuras de D. Felix Salazar, 1 t.; Administracion de Justicia, 2 t; Apologia católica, 2 t; Aritmética para niños, 1 t; Accidentes de la niñez, 1 t.; Burlamaqui, 1 t.; Buchan, Medicina doméstica, 1 t; Bellezas de los estudios, 2 t.; Clínica médica, 2 t.; Coleccion de piezas en prosa y verso, 2 t.; Constitucion de España del año 12, 1 t.; Conquista de Méjico, 3 t.; Obras de Cabanis, 7 t.; Dupuytren, sobre heridas de armas de fuego 1 t.; Deberes del hombre, 1 t.; Diccionario Judicial, 1 t.; Espectáculo de la Naturaleza, 16 t; Garantias individuales, 2 t.; Historia galante del Jóven Siciliano, 4 t.; Imitacion de Cristo, 1 t.; La Araucana, 4 t; Memorias del General Miller, 2 t.; La Huérfana Rusa, 1 t; Grandeza de los Romanos, 1 t; El Nuevo Gulliver, 1 t.; Compendio de la Geografia Universal, 1 t; Mitologia, 1 t; Historia de Napoleon, por W. Scott, 9 t; Historia de España, 2 t; Materia médica externa, 1 t; Catecismo de Fleury, 1 t; Ciencia de la Legislacion por Filangieri, 6 t; Su Comentario, 2 t; Historia del Jacobinismo, 4 t.; Espíritu de las leyes y su comentario, 4 t.; Teneduria de Libros por Ed Degranges, 1 t.; Curso de Política Constitucional por B Constant, 1 t; Corina 4 t.; Carlos Barimore, 1 t.; Guerras de España por Foy, 8 t.; Poesias selectas españolas, 4 t.; Almacen de Frutos Literarios, 2 t.; Lecciones de Geografia por Gautier, 2 t.; El Robinsoncito, 2 t.; El Pirata generoso, 1 t.; Bep, 1 t.; Sitio de Corinto, 1 t; Ciceron de oficiis, 1 t; Historia de Ismail y Mariam, 1 t; Misa de Romanum, 1 t.; Breviarium, 5 t.; Fabulas de Samaniego, 1 t; Semana Magna de Paris ó última revolucion de Francia, 1 t.; Obras de Mr. Deprat, 4 t; Coleccion de Discursos de Fox y Pitt á la Cámara Inglesa, 12 t.; Manuel du Teinturier 1 t; idem du Savonnier, 1 t; idem du Relieur, 1 t; idem du Chamoiseur, 1 t; Mémoire de Gramont, 1 t; Capman y filosofia de la elocuencia, 1 t; Albertino Giovani, 4 t.; Amenidades filosóficas, 1 t.; Bachiller de Salamanca, 2 t.; Corina ó la Italia, 4 t.; Despertador Eucarístico, 1 t; Valbuena diccionario latino, 1 t.; El Corsario, por Byron, 1 t; El Sepulcro, 1 t.; El Espia, 4 t.; Emilio, 5 t; El Castillo Negro, 2 t; Estela, 1 t; Formulario, por Megendie, 1 t; Eusebio, 1 t.; Gilblas de Santillana, con láminas, 4 t.; Genio del Cristianismo, 4 t; Galatea, 1 t.; Guzman de Alfarache, 4 t.; Subterraneos de Mazini, 4 t.; Moral en accion, 2 t.; Nuevo Manual Epistolar ó modelos de cartas, 1 t.; Memorias de Comminges, 1 t; Observador nocturno, 2 t.; Progresos del entendimiento, 1 t.; Poesias escogidas de 14 sus, 2 t.; idem de Quintana, 1 t.; Paciolo y Blanca, 2 t.; Obras de Quevedo, 5 t; Ramillete de divinas flores, 1 t.; Barbarinski, 2 t.; Viages de Antenor, 5 t.; Oficio de la Semana Santa latin y castellano, 1 t; Campana de media noche, 4 t.; Carolina de Litchfield, 3 t; Castillo de Sombremar, 2 t.; Comentario de la Magdalena, 4 t; Consejos á mi hija, 2 t.; Diario de Santa Elena, 8 t; Diccionario ingles, castellano, 2 t; Diccionario Frances y Español, 2 t.; Veladas de la Quinta, 6 t.; Visiones del Castillo, 13 t.; Cuentos Morales, 1 t.; Manual del Veterinario, 2 t.; Memorias de Napoleon, 6 t; Manual de Medicina Legal, 1 t.; idem de Ganados, 1 t; La Pradera, 4 t.; Curso de Derecho Público, 3 t; Tratado de Economia Politica, 4 t.; La Vacuna contraida á la simple razon, 1 t.; El Evangelio meditado, 12 t.; El Atalaya, 8 t.; La Lechera de Montfermeil, 5 t.; Peveril del Pico, 5 t.; Moral Universal, &c. &c. 3 t.

Y TAMBIEN—

Pistolas de punteria superiores en cajas de caova, cajas de colores finas para miniatura, pinceles muy superiores para idem, tinta de colores, papel rosado superior, dorado y bordado, idem amarillo &c. &c. En la Libreria de la Independencia calle de Representantes (ántes del Perú) número 60, cerca del Correo Viejo.
jl 14—s

100 $

SE dan de gratificacion, al que hubiere encontrado un envoltorio de documentos y varios papeles con 600 $ adentro que se perdió en la noche del 12 del corriente, desde enfrente del reñidero de gallos (el viejo), hasta la calle de Belgrano No. 30. El que los hubiese encontrado y quiera entregarlos, ocurra á la calle de la Reconquista No. 35, donde recibirá dicha gratificacion.
jl 14—4p

¡VIVA LA FEDERACION!
JARDIN DEL RETIRO,

CALLE DE LA ESMERALDA NUM. 300.
Con permiso Superior.
A beneficio de Florencio Castañera y del Payaso

Respetable Público—Llenos del mayor reconocimiento por las repetidas bondades que tantas ocasiones nos habeis dispensado, y habiendo llegado el dia en que debemos ofrecer la funcion que á nuestro beneficio ha de exhibirse en el espresado Jardin el Domingo 16 del corriente, es de nuestro deber manifestar á un Público tan generoso, que hemos escogido las mejores y mas peligrosas pruebas en la cuerda tirante, columpio y escala para corresponder dignamente á nuestros favorecedores, en esta virtud tenemos el honor de anunciarla distribuida en el órden siguiente—

1.° Saltos por alto y bajo por toda la compañia acompañados por primera vez por el jóven Gervasio Macias.
2. El jóven Gervasio por primera vez hará la prueba del Puente en una silla colocada sobre la cuerda tirante, y en la misma formará una pirámide de cabeza.
3. El Sr. Castañera por primera vez bailará el ondú en la maroma, sin balanza.
4. El mismo en la cuerda tirante conservará el muy dificil equilibrio de una estrella sobre la cabeza, con seis vasos llenos de agua y un niña de 10 años atada en los pies.
5. El Payaso bailará en la cuerda tirante con puñales en los pies.
6. El mismo bailará sobre la maroma la Cachucha.
7. Las niñas ejecutarán muy dificiles pruebas en la escala en una y en dos sillas.
8. El Payaso, por segunda vez, presentará un carnero enseñado por él, el que manifestará algunas habilidades á la voz de su amo.

Y por final el niño Gervasio y el Sr. Castañera subirán al Columpio y ejecutarán pruebas del mayor peligro.

ENTRADAS.
Los mayores.............................. 1 peso.
Niños...................................... 4 reales.
A las 4 de la tarde.
jl13 3n

Aviso interesante.

El que por equivocacion haya llevado ó recibido por equipage un envoltorio conteniendo como cerca de 20 pliegos de carta de música, escrita igualmente una carta; el todo con el nombre á José Molino, tendrá la bondad de entregarlo en la calle de Federacion, antes de la Plata, No. 266, ó en la misma Imprenta; pues no puede interesar sino á su dueño. Vino en el Paquete la Rosa, de Montevideo, en Marzo ó Abril de este año: bien que la carta se encontrase abierta no habrá ningun inconveniente, y aquel que lo entregare recibirá una gratificacion de 5 pesos, y mas si quiere.
jl13 5s

Se vende

GRASA fina superior en vejigas, en la calle de la Universidad número 151, á 13½ pesos por arroba, y á 5 reales por vejigas.
jl13 2p

Cocinera.

UNA buena desea conchavarse para la cocina ó bien sea para lavar, y que dará recomendaciones de su conducta. Para tratar ocúrrase á la calle del Parque número 264.
jl13 3p

¡Viva la Federacion!
AVISO DE LA POLICIA.

COMISARIA DE ORDENES.—

EXISTEN en este Departamento algunas frasadas que se consideran robadas, la persona que se considere con derecho á ellas, puede ocurrir que justificando su propiedad, lo serán entregados. Buenos Ayres, Julio 13 de 1837.
Pedro Romero.

¡VIVA LA FEDERACION!
Con Permiso de la Policía.
Rifa de un cuadro representando la Santa Familia en Egipto; por Juan Bellini.

ESTE cuadro ha sido hecho en el momento mas favorable del artista, y el colorido de él es tan hermoso, que se reconoce al instante las bases de la Escuela de á donde salió, el gusto del Ticiano y de Giorgiono.

La cabeza de la Virgen, y la de San José, son de una ejecucion perfecta, sin ser de ningun modo recargadas. La fineza de la espresion es tal que cuanto mas se examina, tanto mas hay que admirar.

La simplicidad de este cuadro en su trabajo, caracteriza la obra maestra de este famoso artista.

Este cuadro ha sido avaluado en los salones del Sr. Hunter, de Paris, en 5,000 francos, y por el Sr. Huet, de la misma ciudad, de 4 á 5,000 francos.

Se rifa en 3,000 pesos, en cédulas de á 20 pesos, y se despachan en la Merceria del AS DE BASTOS, No. 13 calle de la Victoria.
jl13 30s

Cocinero.

SE necesita uno que pueda presentar buenas recomendaciones, en la calle de Belgrano núm. 132.
jl 13—1p

Aviso á los pulperos, almaceneros y demas.

EN la calle de la Piedad núm. 72, se vende *grasa de comer* de superior calidad.
jl 13—15p

Aviso interesante á los compradores de fincas.

En la calle de la Federacion núm. 167, menos de cuatro cuadras de la plaza de la Victoria para la de Lorea: está en venta la casa que ha sido de la finada Doña Maria de Alza. La casa puede verse diariamente desde las 10 de la mañana hasta las oraciones, y para tratar ocúrrase á la calle de Suipacha número 161
jl 13—20s

REMATES.

POR TOMAS GOWLAND.
En la Libreria del Sr. Martinez calle de Potosí núm. 39.

El Mártes 18 del corriente á las 11 en punto se rematarán indispensablemente á la mejor postura todos los articulos que á continuacion se expresan, por ausentarse su dueño del pais—anteojos, cajas de pintura de la China, tinteros, papel de colores, 500 libras rapé en barricas, cajas grandes con etiletas, espejos de varias clases, 1 tocador, almaces ordinarios, cigarreras, plumas de acero, lacre, candeleros de platina, perfumeria, cuadernos en blanco, cartas, tarjetas, sellos de nacar, estuches de nabajas, bandejas, papel para copiar cartas, lápices, plumas, baulitos vacios, ligas de seda, pizarras de carton, plicas de hueso, lapiceras, guantes, botones para camisas, corta-plumas, láminas, rapé de varias clases, cajitas de mechas, juguetes, pinturas, obleas, fósforos, arenilla rosada, vidrieras, quinqueses, balanzas.

Igualmente se rematarán—

Una gran porcion de libros en varios idiomas que estarán presentes á la hora del remate, y cuyo catálogo existe en casa del rematador para los Sres. que gusten verlo antes de dia del remate.

POR EL MISMO.
Calle de la Reconquista núm. 107.

El Jueves 20 del corriente, se rematarán á la mejor postura varios articulos de almacen como son—30,000 cigarros habanos regulares, 80 rollos tabaco negro del Brasil, algunas resmas papel medio florete español, 100 felpudos de un solo color, algunas bolsas de chicharos, habas y alberjas, algunos tercios de yerba inferior y varios otros articulos.

EN SEGUIDA.—Se vanà rematar indispensablemente varios articulos pertenecientes á una veleria y jabonería.
A las 11.

IGUALMENTE.—Se ha de rematar una Chacra perteneciente á D. Luis Vega, tasada en 22,127 pesos moneda corriente; dicha Chacra está en el partido de San José de Flores, inmediata á la Chacarita que llaman de los Colegiales, y el terreno es del Estado. Por mas pormenores pueden verse las tasaciones á casa del rematador.

POR J. J. ARRIOLA.

El Mártes 18 del corriente á las 11 en punto de la mañana, y por tener su dueño que redondear el negocio se ha de rematar indispensablemente á la mejor postura: el contenido del almacen de comestibles y liquidos en la calle de la Piedad número 61, cuyo pormenor se detallará oportunamente.

POR EL MISMO.
Reconquista núm. 14.

El Jueves 20 del corriente á las 11 y media en punto de la mañana se rematarán indispensablemente á la mejor postura jarros colorados, dobles de Cataluña, paños entrefinos, bramantes de algodon, puntillas, cucago de hilo, medias de algodon de colores para hombre, géneros de algodon dobles, asargados de colores de gusto para pantalones, muselinas blancas bordadas, vestidos de muger de algodon asargados á imitacion de merino, bayetas de dos frisas, medias, paños azules y oscuros, casimir blanca y grana muy fina, guantes de gamusa y cabretilla, gasas blancas anchas, camisas listadas, pañuelos de seda y de lana de Tibet, cintas blancas de hilera, papel ingles para cartas, algunos juguetes en cajitas y sueltos, peines batidores y otros diferentes articulos.

AVISOS.

Ama de leche,

SE necesita una, en la calle de la Victoria No. 115. jl 13—2.

Cambio de Domicilio de PEDRO RUPPRECHT.

LA talabarteria calle de Federacion número 140, se ha trasladado á la calle de la Piedad número 183, á donde ofrece todos sus servicios. jl 13—6p

Se vende

Una [illegible] Catalana [illegible] para servicio en general; fiel y de [illegible], cose, lava y plancha. Calle de la Universidad núm. 27, donde vive su amo. jl 12—5p

ATENCION

Al aviso.

EL Sábado 15 del corriente [illegible] nueva tienda de peinetas, calle de los Reyes [illegible] del Perú núm. 51, donde [illegible] surtido de peinetas de carey de la [illegible] calidad, del gusto mas moderno, de varios dibujos y hechuras nuevas, á precios sumamente acomodados; al mismo tiempo se cambian peinetas lisas usadas por nuevas [illegible] y se componen toda clase de peinetas con la mayor perfeccion y prontitud. jl 13—3p

Venta de casas.

Se vende una en la calle de la Florida en 130,000 $, último precio, [illegible]

Otra en la calle de la Federacion en 16,000 $, [illegible]

Dos en la calle de Potosí, una en 21,000 $ y la otra en 25,000 $, con todo completo.

Dos en la calle del Parque, [illegible]

Otra en la calle de Representantes en 25,000 $.

Dos en la calle de la Catedral.

Una en la calle del 25 de Mayo.

Una barraca situada sobre el mismo Rio [illegible]

Una en la calle de Corrientes.

Una casa [illegible] ha costado 2000 [illegible]

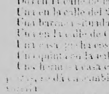
Una quinta en la calle Larga de Barracas en 18,000 [illegible]

Una [illegible] casa excelente [illegible]

Otra en la calle de [illegible]

Por todo ocurrirán al escritorio del [illegible] número 30. jl 13—[illegible]

Libros en Frances



Que acaban de recibir en la Libreria Nueva calle de Cangallo número 82.

NAPOLEON Dictionnaire [illegible] edition 1836	[illegible]	
Traité d'[illegible]	[illegible]	
Tableau historique de la Revolution [illegible] par Chenier	1	
Principes généraux de l'exercice [illegible] temps pour les horloges	1	
Campagnes de Napoleon 1814 et 15	[illegible]	
Œuvres de Filangieri	[illegible]	
Etudes de la nature	1	
[illegible] historique de l'Europe [illegible]	[illegible]	
Œuvres de Piron	[illegible]	
Choix des Voyages, par Mauvillon	[illegible]	
Caracteres de la Bruyere	[illegible]	
Opinions litteraires, philosophiques [illegible]	1	
Voyage en Grece, par Pouqueville	[illegible]	
Derange Traité des libres	1	
Cours complète d'agriculture, par Roger	[illegible]	
Lacroix algebre	1	
Histoire de la regeneration de la Grece, par Pouqueville	1	[illegible]
Le jours français [illegible] de litterature et de morale par Noel	[illegible]	[illegible]
Emile ou l'education rousseau	1	[illegible]
Lettres de Mme. de Sevigne	[illegible]	[illegible]
Œuvres de Moliere	[illegible]	[illegible]
Mista de Young	[illegible]	[illegible]
Œuvres de Boileau	1	[illegible]
Education des animaux domestiques	1	[illegible]
Les animaux industrieux	1	
Sprit de Mirabeau	2	[illegible]
L'art de la Guerre	1	[illegible]
Scarron Roman Comique	1	[illegible]

A tres pesos tomo.

Lettres persanes 2. Œuvres de Boileau 2. [illegible] Fontaine 2. Œuvres de Sedain 2. Œuvres de [illegible] 5. Voltaire cont's 1. Rouge 1. Orient [illegible] Œuvres de Boileau 2. Œuvres de Regnier [illegible] Revolutions de Portugal 1. Romans 1. de Suede 2. par Vertot. [illegible] de Massillon 1. Œuvres de Lemot 2. [illegible] 3. de Gresset 2. de Colardeau 2. [illegible]

Les rebelles sur Charles V, par D'arlincourt	6	[illegible]
Le medecin de Campagne Balzac	[illegible]	[illegible]
Valentine ou le pasteur de Uzes, par Ducange	[illegible]	[illegible]
Mare-Loricot ou le petit Chouan Ducange	4	[illegible]
Thelene ou l'amour et la guerre [illegible]	5	[illegible]
Œuvres de Racin	4	[illegible]
Œuvres de Voltaire	3	150
Id. de Condillac	23	70
Le [illegible] français	6	24
Le voyageur moderne	6	[illegible]
Fables a Lafontaine belle edition avec gravures	1	[illegible]
Œuvres de Florian	3	10

Y otras muchas obras cuyo catálogo se está publicando.

LIBROS DE DEVOCION.

Nunca han llegado libros de una encuadernacion tan elegante y lujosa como los que se ofrecen en venta.

Ordinario de la Santa Misa	[illegible]
Doble ordinario de id.	[illegible]
Imitacion de Cristo	[illegible]
Mes de Maria	[illegible]
Ejercicio Cotidiano	1
Visita al Sacramento	1
Novisimo Devocionario, que contiene [illegible] las oraciones son precisas para la Misa [illegible], en la mañana, entre dia [illegible]	[illegible]
Despertador Eucaristico	[illegible]

Y otros varios libros tambien de [illegible] Libreria Nueva calle de Cangallo núm. 82. [illegible]

Aviso.

DESEA acomodarse un mozo de 32 años de edad, en un almacen, pulperia, barraca, ó en una estancia de capataz ó mayordomo, para lo que tiene exactos conocimientos, y para cualesquiera de los ramos á que se interese puede dar un sugeto abonado por fiador de su conducta y seguridad de su contrato. El que se interese ocurra á la calle de la Reconquista en la plazoleta de la Residencia número 241, á las [illegible] de la tarde y hallará con quien tratar, ó en la calle de Cochabamba número 111, á cualquier hora del dia. jl 13—[illegible]

Conchavada.

SE necesita una que sepa cuidar niños, para cuidar y [illegible] un niño de doce meses. [illegible] dará recomendaciones podrá ocurrir calle de la Piedad num. 113. jl 13—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

Aviso al Comercio.

SE previene al Comercio y al Público [illegible] prohibido á mi marido D. José [illegible] en la calle de Potosí núm. [illegible] primera Instruccion D. [illegible] se hace [illegible] y de [illegible] ga un [illegible] jl 12—3p

Aviso.

[illegible] se vende [illegible] 314 y 316 [illegible] en la calle de la Piedad [illegible] En la misma se venden varios sitios con [illegible] y en la misma [illegible] jl 13—3p

¡VIVA LA FEDERACION!

Aviso del Consulado.

[illegible] de los Sres. del Tribunal de Comercio, [illegible] Eduardo [illegible] Buenos Aires, Julio 13 de 1847. Firmado— FAUSTINO [illegible] jl 13—4p

Aviso á los Jóvenes.

[illegible] jl 13—3p

A los Enfermos Crónicos.

[illegible]

Se vende

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Aviso á los [illegible] de Pátrios

[illegible] jl 12—[illegible]

Ojo al aviso.

[illegible]

Yerba Mate.

[illegible] jl 1 15s

Ojo al Gran Baratillo de Paños.

EN la calle de la V[illegible] [illegible] jl 11—[illegible]

Aviso.

En la calle de Cangallo num. [illegible] un [illegible] por la cantidad de 212 [illegible] jl 11—[illegible]

Aviso.

[illegible] una Mesa de Villar con todo [illegible] Para tratar [illegible] Maipú No. [illegible]

Se desean comprar

DOS Ó TRES [illegible] jl 11—4p

[illegible]

[illegible]

Aviso.

[illegible]

Se vende

[illegible]

Aviso.

[illegible] jl 11—[illegible]

[illegible] para el Correo.

[illegible] jl 11—4p

A la Venta [illegible] Tabaco [illegible] negro, Cigarros y Cigarrillos.

[illegible]

[illegible] DE LAS [illegible]

IMPRENTA ARGENTINA

[illegible]

[illegible] Paraguaya por [illegible]

[illegible] jl 12—[illegible]

Venta.

[illegible] jl 10—4p

Ama de Leche.

UNA [illegible] jl 10—[illegible]

¡¡¡ Interesantísimo !!!

[illegible]

Aviso.

SE ha perdido un LORO, ayer Domingo, de la casa calle de Maipú número [illegible] El que lo tenga y [illegible] en dicha casa, está gratificado. jl 10—4p

Se vende

Una Quinta [illegible] de la Panadería de Soto, con [illegible] de tejas, y buenas frutas. [illegible] á 4,000 pesos [illegible] Para tratar puede ocurrirse á la [illegible] la Piedad número 35, de 12 á 2 de la tarde. jl 10—4p

Aviso.

[illegible] una Barraca con una buena Prensa y [illegible] para acopiar frutos del pais [illegible] la ciudad de Cordoba, á 24 cuadras de la [illegible] cinco mil pesos plata [illegible] tomando en esta ciudad una casa ó una Quinta, en cuyo precio la quinta ó casa tenga mas valor se pagará á [illegible] en moneda corriente. Quien quiera tratar ocurra á la [illegible] número 124, calle de la Victoria ó de Cabildo, de 7 á 10 de la mañana, ó de 3 á 6 de la tarde. jl 10—4p

Interesantísimo

A los literatos, artistas, y á cuantas personas desean obras de una lectura instructiva y agradable.

Le Catholique magasin religieux.

[illegible] de [illegible] inédites, d'histoires [illegible], de récits et morceaux choisis, tirés des plus célèbres écrivains religieux anciens et [illegible], sur l'histoire, les enseignements et les [illegible] de la religion.

ENTRE las muchas obras de los mas eminentes escritores [illegible] esta interesante coleccion, [illegible] todos los paises, donde brillan los sublimes [illegible] de Bossuet, Chateaubriand y Lamartine. Ha sido publicada en Paris y acogida en Francia con una estimacion universal. La variedad y el gusto de sus innumerables artículos, la sublimidad y energía de sus conceptos, la brillantez y grandeza de sus imágenes, y la elevacion de su estilo poético, la recomiendan al aprecio del público americano, como [illegible] la admiracion europea. Nada se ha omitido en su parte tipográfica para realzar el mérito de esta obra [illegible] el volúmen de que se compone contiene 70 grabados de primer órden, creados de los mas renombrados pintores de [illegible] [illegible] y Francia.

Se vende en la Libreria nueva, calle de Cangallo No. 82. jl 10—7p

¡¡¡ Receta interesante.

[illegible] calle de la Piedad No. 155. jl 10—10p

Aviso de Sanguijuelas de EUROPA.

[illegible] jl 5—10p Francisco Arrascaeta.

AVISO.

En la calle de la Catedral No. 42.

[illegible] han venido una partida de sombreros de castor ingleses, de primera calidad, que se darán á precios muy [illegible] Zapatos ingleses de diferentes clases, y á precios tambien muy ínfimos. jl 10—5p

Aviso.

[illegible] de [illegible] calle de [illegible] 123, [illegible] todas clases de Sillas [illegible] de los mejores materiales á precios acomodados. Tambien se componen [illegible] como igualmente se doran al gusto de los [illegible] jl 5—15s JORGE W. FISH.

ROBO.

[illegible]

Se vende,

[illegible]

Se vende,

En la calle de Chacabuco número [illegible] con 24 varas de frente al O [illegible] al Este, la cual se compone de nueve piezas [illegible] y proporcionan una ocasion comodidad para cualquier clase de establecimiento: su [illegible] consta de diez y seis mil y pico de pesos. Quien se interese en su compra ocurra á la calle de la Reconquista número [illegible] jl [illegible]

ACEITE DE QUESTAR [illegible] de superior calidad.

[illegible] almacen calle de la Piedad número 72, [illegible] de la Catedral.

NOTA. Dicho aceite es [illegible] por ser [illegible] calidad y á un precio [illegible] se vende á la vista del mismo [illegible] y si no tuviese dichas condiciones el comprador podrá devolverlo al almacen en donde se le devolverá su plata. jl 3—15p

AL JUSTO NIVEL DE LOS QUINQUESES

De todas clases, calle de la Victoria número 73

[illegible] de Paris, tiene un nuevo [illegible] QUINQUESES de 1, 2, 3 y 4 luces, de lo mejor [illegible] y se venden á los precios [illegible] j30—30p

Editor Responsable—PEDRO PONCE.

IMPRENTA ARGENTINA